

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURACAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curacao, Bonaire,
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met
voornitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentie van 1 tot 7 regels
fl. 0,50, voor elken regel meer fl. 0,075.

BUREAU VAN DIT BLAD.

OP CURAÇAO,

PLEIN VAN PIETERMAAL, N° 129.

De Agentuur

ten huize van de Heeren

JAN ELLIS, Curacao, — Otrabanda.

JUAN CAPRILES, Aruba, — Playa.

JOSE A. ROSA HERRERA, Bonaire, — Playa.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres
luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curacao, Bonaire i Aru-
ba fl. 10.— pa anja.
Un number so fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel, fl. 0,50, c. ada
regel mas fl. 0,075.

SCHEEPSTIJDINGEN.
aankomst alhier:
9 Aug. Oranje Nassau van Amst.
11 „ Philadelphia „ New-York
14 „ Harrison „ Liverpool

CALENDARIO.

Augustus.

8 DOMINGO VIII despues di Pentec.
9 LUNA. S. Roman, m.
10 MARTES. S. Lorenzo, m.
11 RAZON. S. Tiburcio i Sta. Susana, m.
12 MIÉRES. Sta. Clara, V.
13 VIERNES. Stoe. Hipolito i Casiano, mm.
14 SABRA. S. Eusebio, c. ajuna i abst.

STAND DER MAAN.

V. M. 14 Aug. 1 ure 48 m. P. M.

Opkomst der Zon:
10 Aug. 5 ure 44 min.
Ondergang der Zon:
10 Aug. 6 ure 16 min.

SCHEEPSTIJDINGEN.

vertrek van hier:

11 Aug. Valencia naar New-York.
12 „ Oranje Nassau „ Amsterdam
12 „ Maracaibo „ Maracaibo.

Engeland en Rusland.

De Times van Londen behandelde in het laatste nummer (10 Juli), dat ons deze week uit Europa geworden is, de quaestie-Batoem zeer uitvoerig en ernstig. „In de buitenlandsche politiek—zoo luidt het daar—is Batoem het vraagstuk van den dag. Het valt niet meer te betwifelen, dat Rusland besloten is het 59-te artikel van het Berlijner Tractaat te ignoreeren.” Voorts onleedt het Engelsch orgaan de redenen, welke door de pers in Rusland, en die welke op het vasteland door de verdedigers van Ruslands politiek worden aangevoerd. Volgens de eenen zou de regeering van St. Petersburg alleen wegens commercieele politiek, volgens de anderen slechts uit politieke wedervergelding voor Englands bedenkelijke krijgswegelingen in Azië tot de sluiting van de Vrijhaven zijn overgegaan.—Het schijnt, dat de Times in eerste dagen van Juli steeds op hetzelfde aanbeeld bleef hameren. Immers De Tijd van Amsterdam schreef den 7^{en} Juli in haar „politiek overzicht” dezelfde beschouwingen, die in bovengemeld nummer van de Times voorkomen en eindigt met een aanhaling van dit blad waarin eenzelfde verbolgenheid en haast dreigende toon vernomen worden.

Het Nederlandsch orgaan bevat in haar „overzicht” nog menige bijzonderheid en opheldering over de verhouding tusschen Engeland en Rusland; wij nemen die hier voor onze Lezers geheel over.—

„Gladstone's verlegenheid, wordt door Rusland op even handige als onedele wijze misbruikt tot een nieuwe trouwelooze politiek. Reeds eenige dagen geleden was, naar men weet, de aandacht getrokken door zeker artikel van het officieuze Journal de St. Pétersbourg, waarin schijnbaar de staf werd gebroken over den vorst van Bulgarije, terwijl de Porte werd beschuldigd van een heimelijk sa-

mengaan met dien Vorst. Daarop liet het blad echter volgen, dat Rusland er den brui van gaf om geheel alleen het Berlijnsche Tractaat nog te eerbiedigen, als alle overige onderteekenaars er zoodanig de hand mede lichtten, dat het alle waarde scheen verloren te hebben.—Blijkbaar was Rusland dus op het punt om zelf het Tractaat te schenden; maar niemand wist nog, wat eigenlijk met die orakeltaal bedoeld werd. Het meest voor de hand liggende denkbeeld was, dat Rusland Bulgarije zou bezetten en een nieuwen oorlog met de Porte beginnen wegens de vroegere oorlogsschatting. Thans echter is het raadsel opgelost.

„De Russische ambassadeur te Londen heeft nl. aan de Britsche Regeering kennis gegeven, dat de Czaar een ukaze heeft uitgevaardigd, waarbij in weerwil van art. 59 van het Berlijnsche Tractaat, wordt bepaald, dat de bij den vrede van San Stefano door Turkije aan Rusland afgestane stad Batoem heeft opgehouden een vrijhaven te zijn!—Men zal zich herinneren, dat bij den vrede van San Stefano aan Turkije een oorlogsschatting van 1410 millioen was opgelegd, en dat het dit met 1100 millioen mocht verminderen door den afstand van Ardahan, Kars, Batoem en Bajaaid in klein-Azië of Armenië tot aan het gebergte Soghanli; terwijl van den anderen kant het vorstendom Bulgarije zich zou uitstrekken tot aan de Aegeische Zee. Engeland wist te Berlijn, bij persoonlijke onderhandeling tusschen Beaconsfield en Gortsjakof, te verkrijgen, dat Turkije wegens zijn handel met Perzië het dal van Alaschkert en de stad Bajazid mocht behouden. Hiermede niet tevreden, wist Beaconsfield later aan Rusland ook nog de concessie te ontwingen, dat Batoem een vrijhaven zou wezen. Den 6n Juli gaf Gortsjakof toe en werd dit punt in het Tractaat opgenomen. Thans echter zendt Rusland eenvoudig de boodschap, dat het zoo

vrij is, door die bepaling de pen te halen,—evenals het in 1871, tijdens de verwikkelingen van den Fransch-Duitschen oorlog, kort en bondig de knellende bepaling van het Parijsche vredesverdrag van 1856 opruimde, waarbij aan zijn oorlogsvloot de toegang tot de Zwarte Zee was ontzegd. Onder den drang der omstandigheden gaf Europa toe, en op de Zwarte-Zee-Conferentie te Londen (1871) werd het voldongen feit door Europa aanvaard. Rusland rekent er stellig op, dat ook thans Europa niet om der wille van den Engelschen handel te Batoem protest zal aantekenen, maar eenvoudig zal toestemmen, desnoods tegen een of andere schijn-concessie of vergoeding.

„t Spreekt intusschen van-zelf, dat men in Engeland over Ruslands nieuwste tractatenschennis thans hoogst verbolgen is. De Times betoogen, dat de cynische opzegging van een zeer belangrijk artikel van het Berlijnsche Tractaat de Engelsche staatslieden en de openbare meening in Engeland gegronden argwaan ten opzichte van de eerlijkheid der Russische Regeering moet doen opvatten. „Wanneer men van Engeland ooit weer zal verlangen”, zegt het blad, „dat het vertrouwen zal stellen in de eerlijke bedoelingen der Russische diplomatie, dan zal Engeland gedachtig zijn aan deze onheilspellende gebeurtenis, en erkennen, dat van de moeilijkheden waarin een liberale Regeering verkeert, door Rusland in den regel gebruik wordt gemaakt ten einde internationale tractaten te schenden”.

De Times van 10 Juli zegt verder: „De quaestie van Batoem is alleen van rechtstreeksch belang voor Groot-Britannië en Turkije. Turkije is zwak en Engeland op het oogenblik als met lamheid geslagen. De andere Mogendheden zijn onverschillig. De heer Freycinet verklaart op cynischen toon, dat Frankrijk een houding

zal aannemen van volkomen onverschilligheid. De ondervinding van 1870 bewijst, dat de Mogendheden alleen dan de hand willen gehouden zien aan de tractaten, wanneer haar belangen er onmiddelijk mede gemoeid zijn.”

San Camilo de Lellis i San Juan de Deo.

Un decreto Urbi et Orbi di Santa Congregacion di Rito, publicar ultimamente, a pone Camilo di Lellis i Juan de Deo, koe tabata declarar Santoe poco tempoe pasá, como patrono di hospital i protector di enfermonan; na mees tempoe nan number ta agregá na litania di difuntoenan despues di number di San Francisco. E dos santonean-ai a pasa nan bida na cama di hende maloe den hospitalnan i nan a moestra té na oenda amor di prógimo por hiba un cristian den cuidanza di enfermo. San Juan de Deo tabata haci su prodigionan di humanidad na Spanja, i den e anja koe el a moeri, 1550, a nace na Italia Camilo de Lellis, koe lo a bin sigi e bida di sacrificio heroico. Nan toer dos a institui un congregacion di Broeder espiritual, koe tabatin pa obheto cuida enfermonan den toer hospital. E Broedernan di San Juan de Deo tabatin e boenita bijnaam di Fate ben fratelli, pasobra nan fundador tabata bisa nan constantemente: „i Haci semper bon, Roemannan!”—E Broedernan di San Camilo de Lellis tabata miembro di un congregacion di „Sirbidornan di hende maloe.” Bao di un promesa particular e Broedernan-ai tabata compromete nan pa cuida toer enfermo, hasta esnan atacá di epidemia ó otro enfermedad contagioso.

Aki tambe nos ta mira, koe den henter mundo no tin institucion filantropica (esta di caridad pa nos prógimo) koe por ta comparar coe e institucion católicanan koe ta lamanta toer caminda koe Iglesia Católica mees ta establecer. Caridad, amor di prógimo, mantencion di pobernan, cuidao pa enfermonan ta

e obra generoso koe toer cristianta obligar foi ora k'é ta bautizar. Pa e bautismo santo su amor natural pa toer hende i principalmé pa su prógimo sufriente, ta bira mas grandi, mas nobel i elevar. Nos ta mira esai den e cristiannan, koe ta cumpli leyman i consehonan di Evangelie den gradoe di mas haltoe di perfeccion, den e cristiannan koe nos ta jama religioso i sacerdotenan. I Santoenan di nos Iglesia Católica ta toer héroes di caridad i misericordia, como nos ta admira nan den e obra caritativonan, koe nan a institui i larga pa nan jioenan i sirbidornan. Gloria di Iglesia Católica ta su beneficencia i humanidad sagrada, ilimitada i resplendiente riba toer otro caridad. Pa es motibo-aki Su Santidad a pone na clá pa henter mundoe e spiritu di Sacrificio koe ta jena coerazon di berdadera jioenan di Iglesia. Ta prés e decreto, den cual toer e dos santoenan i nan sucesornan ta worde honrá, tin en verbande un significacion particular. El a parce també hustamente na un momentoe, koe enemigoenan di religion ta corre coe zuster i padernan for di cama di moribundonan i koe nan kier seculariza toer hospitalnan, a fin di confia e enfermonan den manoe di hende salariá, kita asina for di nan e influencia salubable di religion i priva nan di toer medio pa nan reconcilia nan coe Dios promé nan moeri. E idea-ai a lamanta na mees tempoe den alma di un número grandi di dignatario di Iglesia: 25 Cardinal, 62 arzobispo, 218 obispo, hopi hefe di Orden eclesiasticonan, koe ta ocupa nan coe cuidanza di enfermo, a haci peticion na Papa pa e dos Santoenan ta declarar patrono di hospital i di moribundonan. Proclamacion solemne di e decreto a sosode den e misa, na oenda "Sirbidornan di hende maloe" ta traha. Dia 15 di Juli pasá, koe ta fiesta di San Camilo, nan a celebra na Roma tercer centenario di aprobacion di su congregacion, Cardinal-Vicario a ofrece e dia-ai un Sacrificio pontifical den misa di e religiosonan, i despues e decreto tabata lezá na tumba di San Camilo mes.

Dios doena koe e Santoe protector nobonan di hospital proteha e institucion cristianan-ai contra e epidemia di secularizacion, i koe nan por cura alma di esnan, koe ta rancu cuidanza di enfermonan for di Zusteren di Caridad i nenga moribundonan judanza di pader na e momentoe, koe ta decidi i resolve toer cos.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Gouvernements-Besluiten.

Curacao, den 7n. Augustus 1886.

Benoemd tot Lid van den Schuttersraad voor dit jaar de sergeant-majoor bij de dienstdoende Stedelijke Schutterij J. Beaujon, ter vervanging van den tot Adjutant-Underofficier benoemden sergeant-majoor N. van Meeteren.

De reeds bepaalde quarantaine van veertien dagen voor schepen komende van Colon, wegens aldaar voorkomende gevallen van pokken, gesteld op drie weken met inbegrip van de reis.

De Gouvernements-Secretaris, HELLMUND.

MAANDAG jl. is alhier op de gebruikelijke wijze de verjaardag gevierd van H. M. DE KONINGIN. Toen het middagschot gevallen was, wer-

den door het Waterfort, het stationsschip Atjeh en de twee in het Schottentag liggende Italiaansche schepen Amerigo Vespucci en Flavio Gioia kanon-salvo's gedaan.

— GISTEREN-middag om 4 uren had in deze haven de roeiwedstrijd plaats van de Heeren Adelborsten en de matrozen van Zr. Ms. Atjeh. De bevoiking toonde veel belangstelling in die oefeningen onzer wakkere zeehelden. Aan boord van de Atjeh, waar zich de kapel van het garnizoen en talrijke genoodigden bevonden, heerschten gulle vreugde en hartelijkheid.

NEDERLAND

Het D. v. N. meldde den 7n Juli dat Z. M. de Koning zich sedert een paar dagen onwel gevoelde; maar de ongesteldheid was van zoo weinig beteekenenden aard, dat Z. M. dagelijks in de omstreken van Hoogstadeszels buitenverblijf te Soestdijk werd gezien.

— Naar het Vaderland heeft vernomen, zou Z. M. de Koning waarschijnlijk geen uitvoering geven aan zijn voorloopig plan om in persoon de Staten-Generaal te openen.

— De St. Ct. van 3 Juli jl. behelst het Koninklijk besluit, waarbij de buitengewone vergadering der Staten-Generaal zal worden geopend in een vereenigde zitting der beide Kamers op Woensdag 14 Juli, des namiddags om één uur.

— Z. M. de Koning heeft benoemd tot Voorzitter van de Eerste Kamer der Staten-Generaal, gedurende de buitengewone vergadering der Staten-Generaal op 14 Juli a. s. jhr. mr. F. J. J. Van Eysinga, lid van die Kamer.

— Den 6n Juli ll. stapte's avonds om 11 uren aan het Hotel Paulez te 's Hage een groot reisgezelschap af, bestaande uit omstreeks zestig Amerikaanse dames en eenige heeren. Aan het hoofd van dit gezelschap staat de rev. Lafayette C. Loomis A. M., die gewoon is in gezelschap van eenige andere geestelijken met dames, die daartoe den wensch uitspreken, reizen door Europa te doen. Evenals vóór twee jaren is thans Nederland aan de beurt.

— De Tossische Zeitung, meldt omtrent de betrekkingen tusschen België en Nederland het volgende:

De verhouding tusschen Nederland en België is wel is waar uiterlijk vriendschappelijk; doch terwijl België reeds herhaaldelijk den wensch heeft kenbaar gemaakt om inniger betrekkingen met Nederland aan te knoopen, heeft de Nederlandsche Regeering steeds zoodanige aansluiting van de hand gewezen. Om die reden is er ook nog geen handelstractaat tusschen beide Landen tot stand gekomen, ofschoon de industriëlen over en weer het ten zeerste verlangen. In weerwil hiervan zette België zijn pogingen tot meerdere toenadering voort. Naar ons uit Brussel gemeld wordt, had de Belgische Regeering generaal Brialmont van den generalen staf, naar 's Hage gezonden, om den weg te banen tot een of- en defensief verbond met Nederland. Aan een dadelijk wetslagen dier poging geloofde België zelf niet, en generaal Brialmont is thans ook zonder goeden uitslag uit Nederland teruggekeerd. Hij hoopt echter in de Nederlandsche militaire kringen, waar hij vriendschappelijk ontvangen werd, de voordeelen van zoodanig verbond zoo duidelijk uiteengezet te hebben, dat dezen het plan niet uit het oog zullen verliezen." (De waarheid van dit bericht is later beslist ontkend geworden.)

— Het Rijks Ethnographisch Museum te Leiden heeft van den Z. E. Heer Pastoor A. J. van Koolwijk te Oranjestad op Aruba ten geschenke ontvangen eenige in de St. Ct. N° 153 vermelde voorwerpen. Aan den schenker die reeds meermalen zijn vrijgevigheid ten aanzien van 's Rijks Museum betoond heeft, is de dankbetuiging der Regeering aangeboden.

— Domela Nieuwenhuis en Croll hebben appél aangeteekend tegen het vonnis der Haagsche rechtbank.

— Den 4n Juli heeft een moord-aanslag op den heer Stork, Commissaris van politie te Amsterdam, plaats gehad. Toen de heer Stork

's middags om half twee het terrein van het Volkspark betrad, loste de socialist Geel, achter een boom te voorschijn komende, à bout portant op hem een schot uit een met zes schoten geladen revolver, onder het geroep: „Zal je ons nog langer trotseeren?" Gelukkig zag de heer Stork den toelag, zoodat hij nog tijdig het hoofd kon omwenden, en de kogel hem voorbij het oor snorde. Onverwijd schoten de inspecteur Doornbos en de rechercheurs Harms, Wagenaar en Panhorst, benevens twee rechercheurs van het hoofdbureau, V. d. Bult en V. d. Loo, toe, om Geel te beletten verder te vuren, waarop de onverlaat naar het bureau aan de Oude Brug werd gebracht. Dit geschiedde echter niet dan onder verzet van een deel der menigte, welke op het terrein aanwezig was. Met krachtige hand werden toen het geheele terrein en het daarvoor liggend pleintje door de politie schoongeveegd, waarbij eenige arrestatiën plaats vonden en eenige personen gewond raakten.

In het bureau van politie verklaarde Geel met cynische bedaardheid, dat zijn bedoeling geweest was de Commissaris Stork te doodden. Vele gelukwensen met den gelukkigen afloop van den aanslag vielen den waardigen Commissaris ten deel, ook van wege den Burgemeester, den procureur-generaal en den officier van Justitie; zelfs ontving de heer Stork later een warmen gelukwensch van den Minister van Justitie. Een vijftal verslaggevers, die gewoonlijk de vergaderingen der socialistischen bijwonnen, zijn er goed afgekomen: doch wat gebeurd zou zijn, zoo de toelag van Geel ware gelukt, en de politie, daardoor van hun aanvoerder beroofd, de kalme verloren ende zaal—waar Domela Nieuwenhuis zijn dwaasheden voor een talrijke menigte stond te verkoopen—ontruimd had, dit valt moeilijk te zeggen.

Daags na dezen lathartigen aanslag schreef De Tijd:

„Zooals niet meer dan natuurlijk is, leveren de moord-aanslag op den Commissaris Stork en de jongste ernstige vechtpartijen tusschen de politie en socialistischen in nagenoeg alle kringen stof tot opmerkingen en beschouwingen.

„Wij gelooven de meening van een zeer groot gedeelte onzer onbevleete en verstandige medeburgers te vertolken, wanneer wij zeggen: Er moet een einde aan komen.

„Het gaat niet aan, de rust en veiligheid in onze goede stad voortdurend door een bende kwaadwilligen—het zijn altijd dezelfde personen, die men aan de spits ziet—in gevaar te laten brengen.

„Wij zijn van nature vijanden van uitzonderingswetten; niettemin, wanneer geen ander middel overbleef, zou men ook dit middel moeten aangrijpen; voorloopig echter houden wij de gewone wetgeving voor voldoende, maar dit alleen wanneer de politie en de justitie beiden kracht, energie en onverbuigelijke gestrengheid aan consequentie en beleid weten te paren."

— Een hoofdofficier, te Amsterdam in garnizoen, deed den 4n Juli een tochtje te paard langs de Weesperzijde. Hij reed stapvoets, toen drie kerels aankwamen, die het Socialistisch z.g. vrijheidslied zongen; een van hen gaf het paard van den officier onverhoeds een slag, waardoor het dier verschrikt steigerde. Maar de berijder wist de kerels wel te vinden. Achtereenvolgens werden ze ingehaald en kregen met de karwats een pak, dat hun lang zal heugen.

BUITENLAND.

ROME. — Tot 21 Juli vertoonde zich de Cholera nog elken dag in de volgende plaatsen: Brindisi, Venetië, Fontana, Laitano, Codigoro, Triëst, Fiume, Ostuni en San Vito. Te Fontana werden heden 16 personen door de ziekte aangetast en stierven er twee, de overige vermelde plaatsen telden gemeenlijk 2 dooden en 4 nieuwe zieken, daags.

Een decreet Urbi et Orbi van de H. Congregatie der Riten heeft onlangs de HH. Camillus van Lellis en Joannes de

Deo tot patronen der hospitalen en beschermheiligen der zieken aangewezen en hun namen aan de litanie der stervenden toegevoegd na dien van den H. Franciscus. Deze twee heiligen hebben hun leven doorgebracht aan het bed der zieken in de hospitalen en getoond hoe ver de christelijke naastenliefde bij de verpleging van zieken kan gaan. St. Joannes de Deo verrichte de wonderen zijner menschelevendheid in Spanje, en in zijn sterfjaar, 1550, werd in Italië Camillus de Lellis geboren, die dit leven van heilhaftige zelfopoffering zou voortzetten. Beide heiligen hebben een congregatie van geestelijke Broeders gesticht, die zich de verpleging van zieken in de hospitalen ten doel stellen. De Broeders van St. Joannes de Deo hebben den schoonen bijnamen van *Fate ben fratelli*, omdat hun stichter hun steeds de woorden herhaalde: „Doet steeds wel, Broeders!"—De Broeders van den H. Camillus vormen de congregatie van de „Dienaren der Kranken". Door een bijzondere gelofte verbinden zij zich, als zoodanig alle zieken te verplegen, zelfs die welke door de pest of andere besmettelijke ziekten zonden aangetast zijn. Het decreet, waarbij deze beide weldoeners der menschelevendheid en hun opvolgers gehuldigd worden, heeft inderdaad een bijzondere betekenis. Het verschijnt juist op het oogenblik, nu de vijanden van den godsdienst de Liefdezuster en den priester van het bed der stervenden verjagen en alle hospitalen willen „verwerdelijken", ten einde de zieken toe te vertrouwen aan de handen van loontrekkende personen, hen zoodoende te onttrekken aan den heilzamen invloed van den godsdienst en hun alle middelen te ontnemen, om zich vóór hun dood met God te verzoenen. Deze gedachte is, als ware het, gelijktijdig opgevoerd in de ziel van een groot aantal dignitarissen der Kerk: 25 kardinalen, 62 aartsbisschoppen, 218 bisschoppen, een aantal hoofden van geestelijke Orden, aalmoezeniers en *superieurs* van congregatiën van religieuzen, die zich met de verpleging van zieken bezighouden, hebben verzoekschriften ingediend bij den Paus, om te verkrijgen dat de Heiligen tot patroons van de hospitalen en de stervenden zouden verklaard worden. De plechtige afkondiging van het decreet zal plaats hebben in de kerk, die bediend wordt door „de dienaren der zieken". Op den feestdag van St. Camillus de Lellis, den 15n Juli, zal men te Rome het derde eeuwfeest vieren van de goedkeuring zijner congregatie door Sixtus V. De kardinaal-Vicaris zal dien dag in de kerk der religieuzen een pontificale dienst verrichten en daarna het decreet laten voorlezen bij het graf van den H. Camillus-zelven. Mogen de nieuwe beschermheiligen der hospitalen deze instellingen der christelijke liefde behoeden voor de pest der verwerdelijking, en mogen zij de zielen genezen van diegenen welke de zorg voor de zieken onttrekken aan de handen van de Liefdezuster en aan de stervenden op het al-beslissend oogenblik de hulp van den priester weigeren!

MADRID. — H. M. de koningin-regentes van Spanje is Maandag 28 Juli, volgens het oude gebruik, naar de Basiliek van Atocha gegaan, om Alphonso XIII aan de H. Maagd op te dragen.

Meer dan 60,000 belangstellenden bewogen zich langs den weg, dien H. M. moest volgen. Duizenden evenzeer op de balkons, welke met tapijten en vlaggen behangen waren. Langs den geheelen weg werden der Koningin ruikers toegeworpen en op verscheiden plaatsen van ruikers voorziene duiven opgelaten. En het was in de staatskoetsen der Bourbons, welke prachtig bespannen waren, dat de tocht volbracht werd.

De kleine Koning was op den schoot der Regentes, zijn moeder, gezeten, en tegenover hen zat zijn min, die in het prachtige kostuum als bergbewoonsters van de Asturiën gekleed was. Generaal Pavia, te paard en vergezeld van een talrijken staf, eskorteerde het rijtuig der Koningin.

De kerk van Atocha leverde een indrukwekkend schouwspel op. Zij was geheel met fluweel behangen, en hier en daar zag men wapenschilden van Castilië en Arragon; de kroonlijst was versierd met de vlaggen, welke de Spanjaarden in verschillende oorlogen veroverd hadden. Verscheiden honderden kaarsen verlichtten het altaar.

Het beeld der H. Maagd van Atocha was versierd met het kleed en den mantel, welke de Koningin op den dag van haar huwelijk geschonken had. Na een *Te Deum*, door den aartsbisschop van Toledo gezongen, had de plechtigheid van het opdragen van den Koning aan de H. Maagd plaats, in tegenwoordigheid van het *corps diplomatique* en 2000 personen, behoorende tot de élite der officiële wereld. Daar de rouw gedurende drie dagen geschorst was, waren de Prinses en de overigs dames schitterend gekleed.

Alleen de Regentes was in diepen rouw. H. M. scheen eene goede gezondheid te genieten; wat Alphonso XIII betreft, hij is een stevig kind, wiens frissche kleur door ieder bewonderd werd.

LONDEN, tot 27 Juli.—De heer Gladstone is afgetreden; de koningin heeft aan Lord Salisbury de samenstelling van een nieuw kabinet opgedragen.

Belfast en Londonderry zijn in staat van beleg verklaard.

De ministeriële handelingen van het kabinet-Salisbury zullen zich hoofdzakelijk tot de buitenlandsche politiek bepalen. In zake de quaestien tusschen Engeland en Rusland zal de premier voor zich op 350 stemmen van het Lagerhuis kunnen rekenen.

PARIJS, 21 Juli.—Admiraal La-font zette heden den toestand uitte van de Fransche zeemacht. Op het stuk van torpedo's moesten eenige wijzigingen gemaakt worden. „De Fransche vloot—zeide de Admiraal—kan wedijveren met de zeemacht van welke natie ook. Mocht bijgeval morgen het gouvernement een zeeoorlog te voeren hebben, dan zou ik mij zonder de minste bezorgheid aan het hoofd van mijn eskader stellen, en niet twijfelen aan den goeden uitslag—zelfs al ware de strijd tegen Engeland gericht.”

—tot 27 Juli. Tusschen Frankrijk en Rusland zijn de betrekkingen zeer vriendschappelijk.

Fransche ingenieurs zijn door de regeering van China indienst genomen voor den aanleg der Staatspoorwegen.

CARACAS.—In deze stad is een telegram ontvangen dd. 30 Juli, waarin het sensatiebericht voorkomt, dat Frankrijk bij decreet de uitzetting der Duitschers bevolen, en Duitschland zijn reserve-leger opgeroepen heeft.

NEW-YORK.—Zoals de *Catholic Review* mededeelt, is de Eerw. Heer August Folton, een jonge neger uit de Vereenigde Staten, door Mgr. Baltes naar het St. Urbanus-College te Rome gezonden om er zijn geestelijke studien te volendigen, in de Eeuwige Stad priester gewijd. De jonge geestelijke heeft zijn eerste H. Mis in de basiliek van St. Pieter mogen lezen. Hij is de eerste neger-priester, door de Vereenigde Staten aan den Katholicken godsdienst geschonken.

INGEZONDEN.

Een uitstapje naar „beneden”.

Men wil nog wel eens beweren, dat er op Curaçao zoo niets merkwaardigs te zien is. Bedoelt men daarmede, dat er geen publiek museum, geene diergaarde, geen aquarium, geen wonder van bouw- of schilderkunst te zien is, het zij zoo! Maar dat er tegenwoordig hier op het gebied van industrie niets bijzonders is waar te nemen, wil er bij den schrijver dezer regelen, die vroeger al eens dezelfde bewering van boven bijstemde, niet meer in, sedert hij voor eenigen tijd door de welwillendheid van den Heer C. Z. de Haseth, eigenaar van de plantaadje Rif, die hem zijn rijtuig en muil goedgunstig voor een paar dagen afstond, werd in de gelegenheid gesteld eens een meer gedetailleerd uitstapje in de beneden districten te doen. Ware het verkrijgen van vervoermiddelen hier niet

zoo buitengewoon lastig, dat bijna altijd hij, die geene eigene equipage houdt, op de goedgunstigheid van anderen moet rekenen; kon men hier, even als in de meeste der beschaafde plaatsen, wanneer men vermoeid en afgetoed eens de heete stadslucht met de frissche buitenlucht wilde verwisselen, zijn John of Pedro naar de stallen eens huurkoetsiers zenden met de ietwat fiere boodschap: „morgen vroeg om halfvijf een rijtuig met twee paarden vóór N° zoo- of zooveel in die of die straat; de reis zal zijn over Willebrordus, Santa Cruz en Lagoen naar Westpunt, en over Savonete Barber en Ascension terug naar de stad”—ik wed, dat ik liefhebbers genoeg mede kon krijgen op mijn tocht, die dan later weer hoog en droog op hunne kamer of stijf en stug achter hunnen lesse-naar gezeten, het mij nazelden: „Ik heb er plezier van gehad. Het is wel de moeite waard geweest.” En dat laatste beteekent even zoo veel als: er is toch meer merkwaardigs te zien dan ik dacht. Zij, die in zoo iets belangstellen en die vooreerst niet in de gelegenheid zullen zijn een rijtuig te leenen, want te paard is het zoo straks aangegeven reisplan voor een paar dagen wel wat te vermoeiend, zullen zich, voor zolang zich nog geen huurkoetsier op onzen bodem zal geïnstalleerd hebben, moeten tevreden stellen, uit eens anders mond te vernemen, wat zij zelve wenschten te zien, dat is, met eene beschrijving. Welnu, Gij en Uw compagnon de voyage, want alleen reizen is immers niet prettig! zijn bij het vroege lanen gekraai al uit de voeten, om met de beste bedoeling van de wereld eens luchthartig alle zorgen aan kant te zetten, en met een lustig gemoed U, eens te gaan opfrischen. Welnu, ik heb er iets tegen; weenen en lachen, alles moet zijn tijd hebben. Het rijtuig komt daar al over de alles behalve gemacadamiseerde straatbevoering aangewaggeld, daar staat het reeds voor uw deur, N°.... Het is bij halfvijf. Hebt ge uw laatste teug koffie en uw laatste kruimeltjes milk-biscuits naar binnen, kijk dan voor de securiteit nog eens in Uw picnicbasket of er niets nog ontbreekt en stap maar in. Ik zal de eer hebben als ciccone bij U plaats te nemen. Daar waggelen en stooten wij heen; nog een paar schommelingen en wij zijn op den gelijken grint- of liever verhard en kleiweg. „Zeg, hebt ge in uw leven beteren muil gezien. Zulk een slag van muil is toch oneindig meer waard dan een paard, hé?” In een goed anderhalf uur brengt ons het beest naar San Wilibrordo en zonder staan en zonder een oogenblik eens adem te halen. We zijn er, voordat we het weten; daar staan we al voor de nieuwe in aanbouw zijnde kerk van Sint Willebrord. „Is die nu zoo merkwaardig?” zegt ge. Zeker, ga maar eens binnen, en bezie het werk eens nauwkeurig en oordeel dan verder. De kerk is op eenige veranderingen na, die door tijd en plaats en andere omstandigheden waren noodig geworden, in gothischen stijl uitgevoerd naar de plannen van den Rotterdam-schen gevierden architect Margry; en vat men dat volgens de letter op, zooals de pastoor van S. Wilibrordo de Z. Eerw. Heer V. Jansen, die het werk zelf dirigeert, het gedaan heeft, dan zegt dat niet weinig althans voor Curaçao. Dat sluit in, dat de muren, althans van buiten, van zuiver vierkant gezaagde of gekapte blokken steen zijn opgetrokken; dat de spitsbogen niettegenstaande hunne grootte spanning als één stuk in elkander sluiten; dat de klaverbladvormige kolommen met hunne fillets, met het lijstwerk hunner basementen en kapitelen, even als dat der versnijdingen in de contreforten in den bergsteen zelve net en zuiver zijn uitgehouwen. Hoe is het mogelijk, dat de Pastoor dat steenzagen, dat zulk een bekoorlijk net uitzicht aan zijn kerk geeft, dat in- en vooruitspringen van de fillets en het lijstwerk heeft kunnen tast- en voelbaar maken aan werkvolk, dat ten eersten met zulk werk, vooral in gothischen stijl, nooit bekend was en aan wien men, ten tweeden, alles met handen en voeten en mond en oogen als het

ware moet kunnen laten voelen en tasten voor zij het begrijpen, wijl zij geen teekening verstaan. Hoe is het mogelijk, dat iemand, die nooit in de bouwkunde speciaal is opgeleid zich zoo thuis gevoelt in zulk een hoofdbrekenswerk en een gebouw optrekt, dat inderdaad een stroom zal zijn voor Curaçao vooral ook, doordien eene goedgunstige beschikking van den H. E. G. Heer Gouverneur in het afstaan van een stuk gronds, zulk eene gunstige ligging en orientatie aan het kerkgebouw heeft kunnen geven. Hoe het mogelijk was, bemerkten wij aldra toen de Pastoor, rond en vriendelijk en zonder complimenten als een echte Hollander, ons in huis genoodigd had, om aan zijne eenvoudige ontbijttafel deel te nemen. Men kon wel zien, dat de huishoudster des goeden Pastoors zoo als, (geen enkele duide het mij ten kwade) wel bij de meesten het geval is, geene aanbidders is van wereldsche luxe en tooi; want het was werkelijk een toer, om zonder beenbreken tusschen al die electrische batterijen en electriseer-machine en telefoon- en photographieenoodigheden of machinerijen door aan het ontbijttafeltje te geraken; maar het beviel ons, vooral daar zoo iets alweer klaarblijkelijk het gepraat van sommige liberalen logenstraft, die onze priesters zoo gaarne voor dompers en weetnieten en verachters der moderne wetenschap uitmaken. Het was ons nu ook geen wonder meer, dat zulk een liefhebber van kennis en wetenschap zich zooperfect van zijn taak als bouwkundige had weten te kwijten. Jammer, dat het tijd werd van hem te scheiden om onze reis te kunnen voortzetten. Deze gaat nu over Fontein, door en langs de welig beplante tuinen van Santa Marta en Santa Cruz, naar Lagoen. Gij klaagt dat de weg slecht is, en daar hebt ge gelijk in, abominabel slecht is hij; zware stortregens bedierven hier veel, en mocht ge uw picnicorffje nu en dan eens niet aanspreken, ge waart wellicht flauw om het hart geworden van het dikwijls uit- en instijgen, waarin gij echter volgaarne hebt berust om het arnie trekbeest niet te veel te vermoeien. [Slot volgt.]

NOTICIA.

Un Solemnidad.

Dia Razon pasá a celebra na misa di La Birgen di S. Rosario na Pietermaai fiesta di San Dominico, Institutor di Orden di Rev. Pader Dominicanonan. Mainta pa 6 ora i mei tabatin un misa Solem na honor di e gran Santo, i atardi pa 6 ora i mei un Alabanza, coe toer Solemnidad haci pa muy Rev. Mgr. M. A. Baralt coe muy Rev. Cura C. Blom, merde di Otrabanda i Rev. Pater G. Willems. Despues di predicaci, coe Rev. Pater J. Onderwater a pronuncia, bendicion di S. S. Sacramento a caba e Solemnidad, na cual hopi hende di henter Curaçao a sisti devotamente.

Vaticano i Montenegro.

Algun tempoe pasá soberano di Montenegro a dirigé na Su Santidad nos Santo Padre coe obheto di establece un convenio den su Gobierno coe Santa Silja. Negocionan a coeminza caba den e dos Potencianan i nan ta ofrece muchoe speranza di un resultado favorable.

Montenegro ta un pais chikitoe someté na Turkia; su poblacion ta consisti di 125.000 habitante, coe casi toer ta profesa religion Griego. Actualmente ta biba riba territorio Montenegrino 5000 catolica. E catolicanan-aki tabata depende na diferente obispado, i realmente nan situacion no tabata bon areglar. Awor nan lo ta separá for di obispado austriacanan i nan lo haja un herarkia propio coe nombramentoe di un obispo di Antivari, un stad, coe

na tempo bieuw tabata un residencia di arzobispo, dependiente di Scutari. Soberano di Montenegro lo comprometé na doena e obispado-ai un salario filio i na mees tempoe di concede su súbdito catolicanan libertad pa practica nan religion.

Aki atrobe nos ta mira un prueba di Leon XIII su sabiduria i prudencia, koe ta traha pa repara armonia i paz religioso riba henter mundoe.

Socialistanan.

Na Hoelanda Socialistanan ta bira dia pa dia mas insolente. Nan ta molestia hende trankilo i decentenan coe nan boroto i procesion. Bringa, hopi bez nan ta bringa coe policia; nan ta insulta nos Rey i nos hueznan, i porfin nan ta coeminza saca nan revolver també. Na Amsterdam un tal Socialista Geel a tira riba Comisaris di Policia Sr. Stork, un homber balente. Fortunadamente e tiroe-ai no a haci nada, pasobra net na ora Sr. Stork mira e plan i movementoe di asesinado; el a buk su cabez i a scapa asina. Unbé otro poliesnan a cohe Geel hibebe na un fiscalado di Amsterdam.

Hajá atrobé.

Es, koe a perde un beersji ó portemonnaie coe algun placa aden i biljetsjinan di loteria, por hajé trobé na parket di Sr. J. M. A. van Daalen.

Ofrecementoe di Rei Alfonso XIII na S. Virgen.

Segun coestumber bieuw Su Majestad Reina-regenta di Spanja a presenta su jioe, Rei Alfonso XIII, na Santísima Virgen den Basilica di Antocha, dia.....

Tabatin mas di 60.000 hende riba e caminda, koe Su Majestad mester a pasa. Balconnan di toer cas, toer adorná coe bandera, tabata també jeen di hende. Henter caminda nan tabata doena Reina Cristina coe bouquet di flor.

E jioe-Rei tabata den schootji di Reina-Regenta, su mama, i mentji di Alfonso tabata sintá nan dilanti luhosamente bistir segun coestumber di habitante muhernan di Asturias. General Pavia tabata sigi wagen di Reina Cristina, acompaña di un numeroso estado major i na cabai.

Misa di Atocha tabata ofrece un bista impresionable. E tabata adornar toer coe terciopelo, den cual escudonan di Castilla i Aragón tabata brilja; su cornisa tabata adorná coe hopi bandera, koe Spanjolan a gana den diferente guerra.

Imagen di Santísima Birgen di Antocha tabata adornar coe un bisti i un manta, koe Reina Cristina a regala e misa-ai dia di su casamentoe. Despues di *Te Deum*, cantar pa arzobispo di Toledo, tabatin ceremonia solemne di ofrecementoe di Rey Alfonso na Santísima Birgen, na presencia di curpa diplomático i 2000 persona di familia escohinan di Spanja. Como corte a suspende luto di Rey Alfonso XII pa tres dia, pa motiboe di e fiesta-ai, Princesanan i otro mozanan di corte tabata bistir coe muchoe luho.

Solamente Reina-Regenta, biuda di Rey Alfonso, tabata di luto riguroso. Na bista ta parce koe Su Majestad ta goza di bon salur; lo ké ta Alfonso XIII, é ta un balente mucha i frescura di su color ta causa toer hende admiracion.

MOVIMIENTO MARITIMO

(De la Oficina-Maritima).

Julio 31.

Balandra holandesa *Neerminnd*, de Bonaire, carga: carbon y leña.
Balandra holandesa *Zilia*, de Bonaire, carga: dividive.
Balandra holandesa *Zephyr*, de Bonaire, carga: dividive, carbon y leña.
Balandra holandesa *Notemas*, de Bonaire, carga: dividive, carbon y leña.

Agosto 1.

Balandra holandesa *Istrella*, de Pto. Cabello, carga: frutas.
Vapor inglés *Actor*, de Europa via Barbados, Trinidad, La Guaira y Pto. Cabello, carga: 351 bultos para esta y 192 para Maracaibo.

Agosto 2.

Goleta venezolana *Porvenir*, de Pto. Cabello via Bonaire.
Balandra holandesa *Mathilde*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

Agosto 3.

Balandra holandesa *Clemencia*, de Bonaire, carga: dividive, carbon y leña.
Balandra holandesa *San Juan*, de Bonaire, carga: carbon y leña.
Goleta dominicana *Mallola Montecristy*, de Santo Domingo, en lastre.
Balandra holandesa *Experiencia*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

Agosto 4.

Balandra venezolana *Anna Teresa*, de arribada.
Balandra holandesa *Isabel*, de Bonaire, carga: carbon, leña y dividive.
Balandra holandesa *Gezaghebber van Romondt*, de Bonaire, carga: carbon y leña.
Goleta venezolana *Favorita*, de Pto. Cabello, carga: frutas.
Balandra holandesa *Neerminnd*, de Bonaire, carga: carbon y leña.
Balandra venezolana *Calypso*, de Pto. Cabello, carga: cal y papelones.
Goleta holandesa *Arend*, de Aruba, carga: cal y aloc.

Agosto 5.

Balandra holandesa *Beatriz*, de Bonaire, carga: dividive, carbon y leña.
Goleta venezolana *Anita*, de Maracaibo, carga: palo de zapatero y azúcar.

Agosto 6.

Balandra holandesa *Amistad*, de Bonaire, carga: carbon, leña, chivos y carneros.
Balandra holandesa *Zilia*, de Bonaire, carga: carbon, leña y chivos.
Balandra holandesa *Zephyr*, de Bonaire, carga: carbon y leña.
Vapor inglés *Dee*, de Europa via Barbados, Trinidad, La Guaira y Pto. Cabello, carga: 172 bultos para esta y para Maracaibo.
Balandra holandesas *Notemas*, de Bonaire, carga: dividive, carbon y leña.
Balandra venezolana *Alfonso*, de Pto. Cabello, carga: frutas.

SALIDA.

Julio 31.

Vapor aleman *Allemania*, para Pto. Cabello, La Guaira, Mayaguez, Ponce, Sto. Tomas, Havre y Hamburgo.
Vapor americano *Valencia*, para Pto. Cabello y La Guaira.
Vapor americano *Maracaibo*, p^a Maracaibo.
Vapor inglés *Actor*, para Sabanilla, Cartagena y Colon.
Goleta holandesa *Minerva*, para Aruba.
Goleta americana *St. Croix*, p^a Nueva York.
Balandra holandesa *Amistad*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Maria Eliza*, para Aruba.
Balandra holandesa *Zilia*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Zephyr*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Notemas*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Neerminnd*, para Bonaire.

Agosto 2.

Goleta holandesa *Perseverancia*, para San Pedro de Macoris.
Goleta venezolana *Guilhermina*, para La Vela de Coro.

Agosto 3.

Goleta venezolana *Juan Luis*, para Maracaibo.

Balandra venezolana *Ana Teresa*, para Bonaire.

Balandra holandesa *Mathilde*, para Bonaire.

Agosto 4.

Balandra holandesa *Maria Eliza*, p^a Aruba.

Agosto 5.

Balandra holandesa *San Juan*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Clemencia*, p^a Bonaire.
Balandra holandesa *Estrella*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Neerminnd*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Gezaghebber van Romondt*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Isabel*, para Bonaire.
Balandra holandesa *Ana Teresa*, para Bonaire.

Balandra holandesa *Experiencia*, para Bonaire.

Goleta holandesa *Arend*, para Aruba.
Agosto 6.

Balandra holandesa *Beatriz*, para Bonaire.

PARA PARTIR.

Vapor inglés *Dee*, saldrá hoy á las 5 P. M. para Sabanilla, Cartagena y Colon, la balsa se cerrará á las 1 P. M.

Balandra holandesa *Amistad*, hoy para Bonaire.

Balandra holandesa *Zephyr*, hoy para Bonaire.

Balandra holandesa *Zilia*, hoy para Bonaire.

Goleta holandesa *Carmelita*, (paquete) el 9 del presente para Santo Domingo.

Goleta colombiana *Kely*, mañana para Rio Hacha.

Heeren Kapitalisten!

Door toevallige omstandigheden worden, aan de Overzijde dezer haven, uit de hand te koop aangeboden:

Zes HEERENHUIZEN, voorzien van regenbakken en alle gemakken, waarvan dergelijke woningen moeten voorzien zijn: bovendien een groote koraal met 25 afdaken; alles in goede orde.

Voor nadere informatiën vervoeg men zich bij

M. C. VAN VOUREN.

Otrabanda, Roode weg N^o. 128.



Uit de hand te koop

het huis N^o 270 met koraal en regenbak gelegen in de Rifwater-Straat, Overzijde.

Voor nadere informatiën vervoeg men zich bij

JOSÉ PINEDO.

Curaçao, den 6n Augustus 1886.

Bij den Heer Aurelio Alvarez, (Scharló).

Secret. van de "St. Josephs-gezellen Vereniging" ligt de intekening geopend

OP DE

Gezamenlijke Novellen

VAN

H. A. BANNING.

De volledige uitgave van BANNING'S Novellen en Vertellingen zal ongeveer 15 à 18 deelen omvatten, in 8^o Postformaat op zwaar papier gedrukt.

De uitgave wordt verdeeld in drie series, ieder van 5 à 6 deelen, die op zich zelf compleet zullen zijn. Iedere Serie zal hoogstens 100 vel druks of 1600 bladzijden bevatten.

Ten einde de verspreiding zoo algemeen mogelijk te doen zijn, is de prijs gesteld op 6 cents per vel van 16 bladzijden. Daar nu om de twee maanden een boekdeel zal verschijnen en dus elk jaar een serie, zal ieder in het bezit kunnen komen van BANNING'S Novellen tegen het gering bedrag van ruim vijf gulden per jaar of 10 cents per week.

Elk deel zal verschijnen in een keurigen omslag in chromo-lithographie, vervaardigd op de Koninklijke steendrukkerij der firma TRESLING EN CIE. te Amsterdam.

De prijs dezer uitgave is zoo laag mogelijk gesteld. Voor Curaçao en andere eilanden dezer Kolonie wordt die verhoogd door frankeering en agio van de wissels.

De eerste serie zal bevatten:

- UIT HET VERLEDEN UTRECHTSCHÉ NOVELLEN, a. *Pieter van Stralen*, de Utrechtsche Omroeper. b. *Mooi E lse* c. *De Oude Klepperman*. d. *Op de Vouden markt*.
- OUDE KENNISSEN: a. *Vreemde eene-den in de bijt*. b. *Tante Jet*, eene Watersnoodnovelle. c. *Drie dagen te Amsterdam*. d. *De Suikertante*.
- DE FAMILIE WALKER. Een kijkje in de hedendaagsche samenleving.
- DE HEKS VAN DE AMERSFOORTSCHER HEIDE.
- KO FOLKES. Eene Amsterdamsche geschiedenis.
- EEN KLAVERBLAD. Drie Novellen.

T I J D - T A F E L.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE" TUSSEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1886.	Curacao.	Valencia.	Philadelphia.	Curacao.	Valencia.	Philadelphia.
Vertrekt van NEW YORK.....	Juli	10 Juli	22 Aug.	Aug.	14 Aug.	26 Sept.
Komt aan te CURAÇAO.....	15	20	11	21	25	7 Oct.
Vertrekt van	20	25	12	26	30	11
Komt aan te PRO. CABELLO.....	21 Aug.	1	13	27	31	12
Vertrekt van	21	26	13	28	32	13
Komt aan te LA GUAYRA.....	22	27	14	29	33	14
Vertrekt van	27	31	19	34	38	15
Komt aan te PRO. CABELLO.....	28	32	20 Sept.	1	39	16
Vertrekt van	28	32	20	1	40	17
Komt aan te CURAÇAO.....	30	34	21	2	41	18
Vertrekt van	30	34	22	3	42	19
Komt aan te NEW YORK.....	Aug.	6	1	30	10	2 Oct.

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Vertrekt van CURAÇAO.....	Juli	21 Aug.	1 Aug.	15 Aug.	2 Sept.	1 Sept.	17
Komt aan te MARACAIBO.....	22	2	16	24	30	6	18
Vertrekt van	22	2	16	24	30	6	18
Komt aan te CURAÇAO.....	23	3	17	25	31	7	19

Victoriawater
Tafeldrank van Z.M. den Koning der Nederlanden.

uit de VICTORIA-BRON te Oberlahnstein bij Elms.

is het beste der bekende natuurlijke Minerale Wateren.

Het bewijs hiervoor ligt zeker wel in het feit, dat

Z. M. Willem III Koning der Nederlanden en de geheele Koninklijke familie op raad van zijne bereijde geneesheeren, uitsluitend het Victoriawater drinkt.

Tijdens Hoogdeszelfs verblijf te Carlsbad in Mei vorig jaar, gaf Z. M. zelfs telegraphisch order om het Victoriawater naar Carlsbad te zenden.

Uitsluitend geïmporteerd door

JAN MONSANTO.

CURACAO.

De ondergeteekende zegt, ook namens de R. K. Geestelijkheid alhier, den hartelijksten dank aan allen, die hun deelneming betuigd hebben bij het overlijden van Zijne Doorl. Hoogw. Mgr. H. J. A. VAN EWJK, in leven titulair Bisschop van Camacao en Vicarius Apostolicus van Curaçao.

Curaçao 20 Juli 1886.

H. J. REIJNEN,

Admin. Vic. Apost.

Es koe ta firma aki ta manifesta, na su number i na number di toer Padernan també, nan sintimentoe di profunda gratitud na toer hende, koe a moestra nan participaci6n di duele pa morto di Su Ilma, Mgr. H. J. A. VAN EWJK, koe den su bida tabata Obispo di Camacao i Vicario Apost6lico di Curaçao.

Curaçao 30 Juli 1886.

H. J. REIJNEN,

Adm. temp. di Vicariato.

TE KOOP

BIJ

ELLIS & DANIA

OTRABANDA - WATERKANT.

Alle soorten van ijzer - koper - blik - en verfwaren; aarde - glas - en touwwerk; Hollandsch, Duitsch en Noorweegsch bier; Stolsche, Friesche en Edammer-kaas; Sigaren, Lijnolie etc.

EN

HET BEROEMDE

St. APOLINARIUS WATER.

Gran revoluci6n en las copias de cartas!

NO MAS PRENSA!

Economia de tiempo y de dinero! Este problema está ya resuelto con la invenci6n de los

COPIADORES "MANIFOLD" DE HANO

que reemplazan ventajosamente a los copiadores comunes, pues sin necesidad de tinta, plumas, brochas ni prensas dan las copias que se requiera.

Consiste este nuevo sistema en el empleo del papel-carb6n que se coloca entre las hojas del libro y el papel de carta que viene adherido al mismo copiadore, y el cual se desprende f6cilmente por estar perforado por uno de los m6rgenes.

La copia se reproduce en ambos papeles, al escribir con un instrumento punzante cualquiera, que hace las veces de pluma.

Los duplicados se obtienen intercalando más papeles de carb6n y de duplicado debajo de lo que se está escribiendo.

Nota importante:

Habiendo sido nombrados agentes en esta isla, estamos en capacidad de expender estos copiadores a PRECIO DE FABRICA.

TAMAÑOS Y PRECIOS.

N ^o 28	8x10½	pulgadas	200	hojas	f. 5.—
" 29	8x10½	"	300	"	" 7.—
" 30	8x10½	"	500	"	" 9.—
" 32	9x11½	"	500	"	" 11.—

Agentes en Curazao,

A. BETHENCOURT E HIJOS.

Uit de hand te koop:

een huisje op Pietermaai, gelegen aan den Dam, te bevragen aan het Gasthuis.

Curaçao, 10 Mei 1886.

F. E. C. KIECKENS.

IMPRESA DE LA LIBRERIA.